

# PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

## Ambasadorul Republicii Socialiste Vietnam

Marti, 17 martie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit pe Tan Phong, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste Vietnam în țara noastră.

Imnind scrisorile de acreditare, ambasadorul Tan Phong a prezentat tovarășului Nicolae Ceaușescu, conducătorii de partid și de stat un salut prietenesc din partea tovarășilor Le Duan, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Vietnam, Nguyen Huu Tho, președintele interimar al Republicii Socialiste Vietnam, precum și a celorlalți tovarăși vietnamezi din conducerea de partid și de stat.

În continuare, președintele Nicolae Ceaușescu și ambasadorul Republicii Socialiste Vietnam au prezentat scurte alocuțiuni. După solemnitatea prezentării

## Ambasadorul Republicii Islanda

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, marti după-amiază, pe Haraldur Kroyer, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Islanda în țara noastră.

Imnind scrisorile de acreditare, ambasadorul Haraldur Kroyer a transmis președintelui Nicolae Ceaușescu un cald mesaj din partea președintelui Republicii Islanda, doamna Vigdis Finnbogadóttir, iar poporul român urări de progres și prosperitate.

În continuare, președintele Nicolae Ceaușescu și ambasadorul Republicii Islanda au prezentat scurte alocuțiuni.

## PRETUTINDENI, LA ORDINEA ZILEI - SEMĂNATUL!

### Dar unii n-au depășit stadiul problemelor organizatorice Cu casa în sat și munca la vecini?

Inițial obiectivul anchetei noastre viza stadiul lucrărilor agricole la zi, modul în care locuitorii comunei Cochirleanca județul Buzău, au trecut la transpunerea în viață a hotărârilor adoptate de Congresul țărânilor. Dar încă de la prima întrebare tovarășul Radu Ichim, vicepreședintele consiliului popular comunal, a schimbat întregul plan de desfășurare a anchetei noastre.

— Deci, ce probleme stau în atenția cetățenilor, a primăriei în această etapă?  
— Sistem în faza de definire a planurilor de producție pentru fiecare gospodărie în parte. Eu, de pildă, am stat câteva zile în satul Boboc și am încheiat această acțiune.  
— Care este stadiul la nivelul comunei?  
— Mai sunt două sectoare în Cochirleanca, satul de reședință, și putem pune punct. Numai că...  
— Da, ce anume...?  
— Ne confruntăm cu o serie de greutăți. Ele sunt legate în special de angajarea tuturor cooperantilor în efortul general. Sint cetățeni care anul trecut au renunțat chiar și la loturile individuale.  
— Cum așa?  
— Localitatea noastră este situată în plin cimp. În jurul nostru, au terenurile destinate culturilor cerealiere o serie de cooperative din zona de munte: Berca, Scorțoasa, Cănești, Chilia etc. Nedispunind de suficientă forță de muncă, unitățile amintite apelează la cetățenii din comuna noastră, în special la cei din satele Boboc și Tîrlele, cu care angajează în acord individual suprafețe de 1-1,5 ha povum. Procedul acesta este evident contrar legii și favoriză eludarea prevederilor ei și de către membrii noștri cooperatori.  
— Cum vedeți soluționată această problemă?  
— Am cerut sprijinul direcției agricole și al U.J.C.A.P. Buzău pentru a obliga unitățile din zona de munte să încheie contracte colective cu cooperativele noastre Boboc sau Cochirleanca. În felul acesta s-ar respecta și cadrul legal, de asemenea nici culturile noastre n-ar avea de suferit, rămânându-ne posibilitatea să-i cointeresez în cooperatori la participarea lor la toate lucrările necesare la diverse culturi și nu numai la acestea care, din punctul lor de vedere strict personal, sint avantajoase.  
Așa stind lucrurile am căutat să aflăm și părerea conducătorilor unităților agricole din zona de deal. La Scorțoasa președintele etc. Nedispunind de suficientă forță de muncă, unitățile amintite apelează la cetățenii din comuna noastră, în special la

leanca. În medie au primit fiecare câte un ha. „Le-am reparat suprafețele cultivate cu povum în zona Pe Băltă cu spumem noi. Trebuie să mărturisesc că este un teren mai slab iar produsele realizate n-au depășit 2.000 kg la ha.”

— Ce cantitate a revenit cetățeanului?  
— Maximum 400 kg.  
— Este rentabil pentru unitatea de? —  
— Nu prea. Pentru că pe cetățeanul în cauză nu îl mai antrenăm și la alte lucrări cum ar fi sfocla de zahăr sau floarea soarelui. El primea cota-parte și alt. Ori, oamenii noștri erau în dezavantaj.

Să insistăm un pic. Nu numai cooperantii din Scorțoasa, de pildă, erau în dezavantaj, ci și unitățile din cimp, Cochirleanca sau Boboc. Cetățeanul din Cochirleanca care a luat anul trecut teren să-l muncească de la Scorțoasa n-a putut fi antrenat de cei din Scorțoasa la alte lucrări iar renunțând la lotul individual n-a participat nici în propriul C.A.P. la lucrările anului. Iată, deci, o situație care s-a răstrînt și asupra producțiilor obținute.

Sint cetățeni care locuiesc în Cochirleanca, au aici case în gospodării frumoase, dar în toți muncitorii, atunci cind fiecare trebuie să asude din greu, întorc

DUMITRU ION DINCA

(Continuare în pag. a III-a)

## Remarcabile succese în producție la întreprinderea „Electrocentrale” din Cluj-Napoca

În rândul colectivelor care întreprind cu realizări deosebite apropiatul Congres al sindicatelor se numără și cel al întreprinderii „Electrocentrale” Cluj. Aplicând cu consecvență în viața măsurile tehnice și organizatorice stabilite pentru acest prim an al cincinalului, hidroenergienții de pe Soameș și Săbeș au reușit să pună la dispoziția Dispecerului național o putere suplimentară de 9,27 MW, economisind, totodată, pe seama diminuării consumurilor normale de producție și transformare, peste 133.000 kWh energie electrică. În acest fel, în perioada care a trecut din acest an, hidroenergienții din nord-estul Apusenilor au pus la dispoziția economiei naționale, peste prevederi, mai bine de 4.300.000 kWh energie electrică.

## Instalație de deparafinare

În cadrul schelei de extracție Tîrgoviște, a fost conceput și realizat un nou aparat: instalația de deparafinare semiautomată transportabilă. Experimentările făcute în perioada omologării au dovedit multiple avantaje, între care se remarcă o creștere a productivității muncii de peste patru ori, scoaterea din dotare unității a instalațiilor fixe, în timp ce sondele nu mai sint oprite în timpul efectuării operației de deparafinare, obținându-se pe această cale importante cantități de țeft.

## Foraj la mare adîncime

Brigada condusă de Nicolae Bigiu, de la schea Craiova, a început, cu o decada în avans față de prevederile din grafice, forajul la sonda nr. 4274, o productivitate care depășește cu peste 40 la sută prevederile din deviz, realizînd, totodată, prin reducerea cheltuielilor, economii în valoare de 700.000 lei.

## Invenție brevetată

La Oficiul de stat pentru invenții și mărci a fost brevetată, de curînd, o nouă invenție ce vizează economia de combustibil și energie. Aceasta se referă la un procedeu și o instalație de recuperare a căldurii din apele termale cu conținut ridicat de săruri și alți compusi chimici. Elementul de notă este faptul că prin utilizarea unui agent intermediar pentru schimbul de căldură care preia, în anumite condiții, căldura conținută de apele termale, direct din puterile de extracție, transferînd-o unui alt fluid apt de a o imagazina și transporta pe distanțe mari, elimină formarea crustelor, ce sînt de obicei aceste instalații din funcțiune.

## Produs în premieră la întreprinderea metalurgică din Iași

La întreprinderea metalurgică din Iași a fost omologat și introdus în fabricația curentă un nou și valoros produs. Este vorba despre un nou tip de teavă specială de precizie, sudată longitudinal, produs în premieră industrială, destinat în exclusivitate, prezidențiarilor arborilor cardanici de mari dimensiuni, pentru echiparea motoarelor autocamionelor grele, care se fabrică la întreprinderea de autocamioane Brașov. Tehnologia de fabricație a noilor produse a fost elaborată de specialiștii întreprinderii leșene și se caracterizează printr-un înalt grad de complexitate tehnică a întregului flux operațional, în contextul prelucrării superioare a metalului.

# Ce relevă o analiză asupra realizării planului la export de către întreprinderea „Cablul românesc” din Ploiești

## TRATATE CU SUPERFICIALITATE, MICILE PROBLEME DUC LA MARI RESTANȚE

Întreprinderea „Cablul românesc” din Ploiești livrează de mai mult timp pe piața externă o largă gamă de cabluri de tracțiune și, mai de curînd, cabluri destinate industriei energetice, de la un an la altul producția pentru export crescînd considerabil. Dacă, în ceea ce privește calitatea cablurilor executate, nici întreprinderea de comerț exterior cu care unitatea colaborează — respectiv Metalim-Portexport și Electroimportexport —, nici beneficiarii externi nu au nimic de obiectat, probleme mari ridică, de mai multă vreme, omorarea ritmică și la timp a termenilor planificate de livrare. Anul trecut, spre exemplu, planul la export a fost realizat doar în proporție de 56,7 la sută. Bineînțeles, aceasta ar fi trebuit să constituie un serios semnal de alarmă atât pentru



Pin generalizarea debitării centralizate, prin folosirea cu chibzuire a metalului, tinerii de la I.C.M. Boșca economisesc sute de tone materie primă  
Fotografia: GHEORGHE CUCU

## Creația tehnico-științifică concretizată în eficiență

Mai mult de 13.000 ingineri, maiștri, cadre tehnico-economice, muncitori fruntași în întrecerea socialistă din unitățile economice ale județului Gorj iau parte la acțiunile de creație tehnico-științifică inițiate de către comitetele de sindicat în actuala ediție a Festivalului național „Cîntarea României”. Pe agenda de lucru a acestora au fost înscrise peste 1.900 obiective cu importanță aplicativă asupra realizării indicatorilor cantitativi și calitativi ai planurilor economice în industriile carbonifere, energiei electrice, construcțiilor de mașini, în alte sectoare economice. Dintre acestea, 1.584 de obiective au fost materializate, concretizîndu-se într-o producție suplimentară în valoare de peste 155 milioane lei, reducerea cu 44,5 milioane lei a cheltuielilor de producție și obținerea a 7 milioane lei beneficii suplimentare, creșterea cu 9 milioane lei-valută a volumului de export și reducerea importului cu mai mult de un milion lei-valută.

## TRUSTUL meditațiilor

### M.E.I. precizează:

În urma publicării — în primele zile ale lui martie — a unei suite de articole privind fenomenul meditațiilor (pornind de la o situație semnificativă înfățișată la Sinaia), pe adresa redacției au sosit numeroase scrisori. Majoritatea celor care ne-au scris au înțeles apelul nostru de a contribui cu sugestii și propuneri la creșterea calității școlii și, prin aceasta, la desființarea „trustului meditațiilor”.

„Fîind invitați tot cititorii ziarului să-și spună opinia în legătură cu meditațiile, vă scriu și eu. Mă numesc NEACȘU TOADER, de profesie zidar-samolar, locuiesc în Hunedoara. Sint părinte a două fete de liceu și sint mîndru de ele. Îin să sublinieze de la început că sint contra meditațiilor. Cred că ele — chiar dacă au aspectul unei maladii — sint doar un simptom al unor deficiențe organizatorice ale învățămîntului”. În continuare, semnatul scrisorii face numeroase propuneri, pe care, din lipsă de spațiu, nu le reproducem, dar le-am adus la cunoștința M.E.I. În același spirit

## Nici un cadru didactic nu are voie să dea meditații particulare

tuția cadrelor didactice, în speță suplinitorii, care la fiecare an școlar au o altă clasă iar suplinitorii sint înlocuiți cu alți suplinitori. Sint părintele a doi elevi și ptez pentru efectuarea meditațiilor, dar în nici un caz în particular, ci organizat, în cadrul școlilor. Ca încheiere, propun interzicerea tuturor la meditații particulare pentru a nu se mai lăsa nici o porțită”.

Dacă scrisorile venite din diverse puncte ale țării se învîntă prin modul realist, constructiv de a pune problemele, scrisorile primite din Sinaia se caracterizează și ele prin unitate: deși scrise de mîini diferite, ele par emană din același gând. Continutul lor este aproape identic: încep prin a face elogul calităților profesionale și umane numai ale unuia dintre meditații încriminați (profesorul de matema-

## Fonoteca de aur

Pe la cinci ani mă uitam în pilnia unui gramofon de culoarea azurului cum din bregata aceea de tablă ieșea un cîntec hîrîit pe o placă Pathe Marconi. Un fel de ceapă metalică cu un ac în vîrf alerga pe discul negru care la aprire m-a făcut să văd un cîine privind și el miraculoasa cavitate sonoră. Peste vreo doi ani aveam să prind din spațiu, cu uimire, voci și muzic al ajutorul unei cuibute și o două cășii, adică a unui aparat de radio cu golenă, toate zvonurile din lume. Cred că eram la fel de fericit atunci, la acea primă audiență, cum am fost fericit cînd am auzit pentru prima oară o mulțime de oameni în spațiu, pe un alt astu, la pășirea omului pe Lună și cred că imaginea televizorului, celebra frază a lui Armstrong vor rămîne cel mai memorabil moment al vieții mele.

Această bucurie încărcată de emoție mă încercă ori de cite ori ascult simfonia după-amiază sosită din negura timpului trecut vocile unor oameni de mult dispăruți, pe care i-am cunoscut sau nu, rostind cuvinte pe care admirabila inițiativă a Fonotecii de aur ne-o oferă ca pe un dar scump o Elena Văcărescu, Iorga, Blaga, Argehi, Călinescu, Vianu, Dan Botta, Sadoveanu, mari oameni ai culturii noastre sunt nemurii în felul acesta prin munca harnică a unor redactori de la Radio care, de ani de zile, colecționează vocile unor oameni iluștri ca de niște mărci rare. Întîmpinînd atîdată rezistență, ba uneori lucrînd chiar ca niște particule, cu magnetofonul propriu, ei au reușit să alcătuiască o antologie vocală cum poate nici n-am visat. Cîtăm undeva că este posibil ca mintea omenească să inventeze un aparat care ar putea recupera din spațiu vocile multor oameni din timpurile mai îndepărtate. I-am putea auzi astfel pe Iulius Caesar, pe Napoleon, pe Goethe, pe Eminescu sau pe Caragiale. Ar fi de tot prea frumos ca generația mea să mai apuce o astfel de minune. Pînă atunci însă superbele spirale sonore pe care Radiodifuziunea noastră ni le oferă săptămîna de săptămîna ne încărcă de emoție sufletul și, cel mai ades, o lacrimă plătește tribut acestei regăsiți cu niște oameni trecuți prin existența noastră și păstrați în acest muzeu al ouzului. Să fim recunoscători cu un cuvînt bun pentru toți cei ce s-au strădui să ne mai aducă în casă recitarea grecească a Divinului critic, cei ce fuseseră „ursit să doarmă cu capul în carte...”



(Continuare în pag. a II-a)



ORGANIZATIILE U.T.C. IN MUNCA LOR DE ZI CU ZI

A LUA IN STAPINIRE VIITORUL

Acum cteva luni s-a intrupat sa lau parte la intrarea in rindurile U.T.C. a vreo douazeci de tineri de la o scoala de zece ani. I-am vazut cuprinsi de emotie, un mare eveniment al tineretii lor. Isi rostiau juramantul de credinta fata de patrie, partid, popor intr-un mod firesc, dar rascodii de profunde sentimente...

75 de ani de la primul zbor mecanic

TRAIAN VUIA, pionier al aviatiei mondiale

„Eu nu lucrez pentru gloria mea personala, ci lucrez pentru gloria genului uman”. Aceste cuvinte aparțin omului de cultură și inginerului, patriotului și inventatorului român Traian Vuia — pionier de seamă al aeronauticii mondiale...

Încă o dată despre lipsa de unitate

Se știe că opera, acest complex muzical destinat a ceea ce, în afară de cântecul dopluinului ei, aduce în atenția publicului...

CRONICA MUZICALA

OPERA ROMANA: EVGHENI ONEGHIN de Piotr Ilii Ceaikovski. Regia: Hero Lupescu. Conducerea muzicala: Constantin Petrovici.

Opera romană de Evgheni Oneghin de Piotr Ilii Ceaikovski. Regia: Hero Lupescu. Conducerea muzicală: Constantin Petrovici. Cu: Lucia Becar, Eugenia Moldoveanu, Mariana Ciomara, Iulia Buceanu, Emil Iuracu, Valentin Teodorian, Dan Zancu, Stefan Teodorescu, Marcel Rosca, Nicolae Bratu, Emil Grosu.



EUGEN MIHĂESCU

TRUSTUL MEDITAȚIILOR

(Urmare din pag. 1) Tereea nivelului de cunoștințe, unecor descoperirea unor reale talente, dezvoltarea dorinței de a cunoaște mai mult, de a se perfecționa...

DE LA RESEMNARE LA INACTIVITATE

(Urmare din pag. 1) Electro — A.M.A. Am întrebat-o dacă există o brigadă la nivelul acestei organizații (una dintre cele mai mari din întreprindere)...

PUBLICITATE PENTRU TINERET — PUBLICITATE PENTRU TINERET — PUBLICITATE PENTRU TINERET

Advertisement for television sets. Text: IN TOATE UNITĂȚILE SPECIALIZATE ALE COMERȚULUI DE STAT TELEVIZOARE cu circuite integrate pentru toate preferințele. Includes a table of TV models and prices.

Advertisement for the film 'Castelul din Carpați'. Text: ROMANIA-FILM PREZINTĂ CASTELUL DIN CARPAȚI. o producție a Casei de filme Numărul Patru. Includes a list of cast members.







# Încheierea vizitei în Indonezia a ministrului afacerilor externe al României

JAKARTA 17 (Agerpres) — În cursul vizitei oficiale pe care o întreprinde la Jakarta ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Ștefan Andrei, a fost primit de vicepreședintele Republicii Indonezia, Adam Malik, cu care a avut o convorbire prietenească cu privire la stadiul actual și la perspectivele de dezvoltare a relațiilor bilaterale, în diferite domenii de interes comun, precum și în legătură cu principalele probleme ale vieții internaționale. Ministrul român al afacerilor externe a avut o întâlnire cu Subroto, ministrul minelor, petrolului și energiei, președinte în exercițiu al Comitetului O.P.E.C. Au fost abordate probleme concrete ale colaborării economice româno-indonezice, evidențindu-se dorința ambelor părți de a iniția acțiuni de cooperare reciproc avantajoase în domeniul explorării, exploatării și prelucrării petrolului și al construcțiilor de hidro și termocentrale de diferite dimensiuni. S-a convenit să fie menținute contacte stricte între specialiștii celor două țări în vederea punerii în valoare a posibilităților de cooperare existente.

La Jakarta au luat sfârșit, la 17 martie, convorbirile oficiale dintre tovarășul Ștefan Andrei și ministrul afacerilor externe al Republicii Indonezia, Mochtar Kusumatmadja. A fost relevată satisfacția ambelor părți pentru rezultatele obținute în cursul convorbirilor și care sînt de natură să contureze dezvoltarea raporturilor prietenești de colaborare dintre cele două țări și popoare, la extinderea conlucrării dintre cele două state pe tîmărul vieții internaționale, pentru o politică de pace, independență națională și înțelegere între națiuni.

La convorbirile și întvederile avute de ministrul român de externe în Jakarta a fost de față ambasadorul țării noastre în Indonezia, Ion Coțoi.

Cu prilejul vizitei ministrului român de externe în Indonezia, la Jakarta a fost semnat acordul de cooperare între Agenția Română de Presă — Agerpres și Agenția Națională de Știri Indoneziană — Antara. Acordul a fost semnat de ambasadorul României la Jakarta, Ion Coțoi, în numele Agerpres, și de directorul general al Antara, August Marpaung.

## Pentru transformarea nordului Europei într-o zonă denuclearizată

OSLO 17 (Agerpres) — La Oslo s-au desfășurat lucrările conferinței Partidului Socialist de Stînga din Norvegia, la care a fost examinat programul electoral al partidului pentru viitorul scrutin parlamentar programat să aibă loc în toamna acestui an.

În raportul prezentat la conferință, președintele partidului, Berge Furre, a subliniat că una din sarcinile majore ale partidului o constituie lupta împotriva armelor nucleare, pentru crearea unei zone denuclearizate în nordul Europei. Partidul Socialist de Stînga din Norvegia a reșezat răscolul — se va pronunța și pe viitor pentru ieșirea Norvegiei din N.A.T.O.

Pe plan intern, partidul militază pentru o reparare a veniturilor obținute din extracția petrolului din platoul continental norvegian al Mării Nordului, în sensul îmbunătățirii sistemului de asigurări sociale, învătămînt, ocrotire a sănătății, pentru lupta împotriva ofensivelor forțelor de dreapta.

Berge Furre a fost reales președinte al partidului.

# DE PRESIE HOTARE

stiri, note, comentarii • stiri, note, comentarii

## Secretarul general al C.C. al P.C. Mexican l-a primit pe reprezentantul P.C.R.

CIUDAD DE MEXICO 17 (Agerpres) — Tovarășul Arnoldo Martínez Verdugo, secretar general al C.C. al P.C. Mexican și alt membru al Comitetului Politic al C.C. al P.C.M., a primit pe reprezentantul Partidului Comunist Român la lucrările celui de-al XIX-lea Congres al P.C. Mexican, tovarășul Mihail Iliev, membru al C.C. al P.C.R.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a fost transmis tovarășului Arnoldo Martínez Verdugo un cald salut tovarășesc și cele mai sincere felicitări cu prilejul reușirii sale, împreună cu urări de mare succes în activitatea de mare responsabilitate în fruntea P.C. Mexican.

Mulțumind, tovarășul Arnoldo Martínez Verdugo a rugat să se transmită prietenului său, conducătorul Rămăncii socialiste, tovarășul Nicolae Ceaușescu, din

## Dezbaterele din Consiliul de Securitate privind situația din sudul Libanului

NATIUNILE UNITE 18 (Agerpres) — Consiliul de Securitate s-a întrunit într-o sesiune de urgență, desfășurată cu ușile închise, pentru examinarea situației create în sudul Libanului, unde, ca urmare a tirului de artilerie al forțelor disidente ale maiorului Saad Haddad asupra localității Kantara, s-au înregistrat doi morți și 11 răniți în rândul militaților din Forța Interimară a O.N.U. în Liban (UNIFIL).

După cum transmit agențiile internaționale de presă, sesiunea a fost organizată la creșterea secretarului general al O.N.U., Kurt Waldheim, care, într-o declarație dată publicității în sediul din New York al Națiunilor Unite, deplînge „această tragică evoluție, ce constituie un afront adus nu numai UNIFIL, ci și autorității Consiliului de Securitate și Națiunilor Unite”. Informații în contact cu oficialitățile israeliene, cărora le-a cerut „să pună capăt comportării irresponsabile a forțelor maiorului Haddad.

Se amintește că, anterior, Consiliul de Securitate a fost solicitat cu o plîngere a Libanului în legătură cu atacurile repetate ale forțelor israeliene asupra sudului teritoriului acestei țări, unde acționază și forțele disidente ale lui Haddad.

## Presiuni pe piața muncii

Un milion trei sute de mii de someri au fost înregistrați în luna februarie în R.F. Germania, anunță Oficiul federal al muncii din Nürnberg. Aceasta înseamnă că 5,6 la sută din populația activă a țării somează. În raport cu luna ianuarie, cifrele din luna trecută nu marchează un progres deosebit al somajului. Trebuie însă să se știe că în R.F.G. în mod regulat, între ianuarie și februarie, rata somajului se ridică în mod semnificativ din cauza fluctuației medii a numărului somerilor în pimea luni a anului. Faptul că în acest an, cifrele s-au stabilizat după puternicul val al somerilor celor fără un loc de muncă în perioada decembrie-ianuarie, arată că în economia vest-germană s-a instalat somajul cronic. Examinarea statistică, se observă de asemenea, că numărul întreprinderilor care recurg la somajul tehnic crește continuu. O serie de experți estimează că numărul real al somerilor la mijlocul lunii februarie depășește 1,5 milioane de persoane.

Aceste cifre privind gradul de ocupare a forței de muncă ilustrează, fără rezerve, degradarea economiei vest-germane. Alți indicatori economici vin să confirme această afirmație: un deficit comercial substanțial (923 mil-

ioane de mărci) în luna ianuarie, ceea ce nu s-a mai consemnat vreodată în această țară; prețurile, ce au crescut în prima lună a anului cu 0,8 la sută, iar în februarie cu 0,7 la sută. Nu mai vorbim de deficitul balanței de plăți curente, de aproximativ 5 miliarde mărci în ianuarie sau de creșterea economică zero pentru acest an.

Cauzele degradării economiei vest-germane sînt ușor de analizat. Ele sînt: chiar mai evident decât acestea care au făcut, cu ani în urmă, să se vorbească de „miracolul vest-german”. R.F. Germania suportă din plin impactul crizei internaționale și, în anumite domenii, cum sînt industria automobilului, siderurgia, se resimte din plin concurența japoneză. Există, în același timp, urmarea restanței care persistă în economia mondială: cererea este din ce în ce mai slabă, situație greu de depășit pentru o țară obișnuită să înregistreze bilanș pozitiv la capitalul exportului.

Pentru viitoarele luni, se vor simți și mai mult dificultățile economice. Ministrul economiei, Otto Landsdorf, arată recent că, în mod sigur, vest-germania vor trebui să-și strîngă centura. Ceea ce nu poate să fie decât un pronostic foarte clar...

## Intrevedere româno-sovietică

MOSCOVA 17 Trimisul Agerpres, M. Chebelu, transmite: Tovarășul Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, a avut, la 17 martie, la Moscova o întrevedere cu L. Kostandov, vicepreședinte al

Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

În spiritul înțelgerilor convenite cu prilejul convorbirilor româno-sovietice la cel mai înalt nivel, au fost discutate aspecte ale dezvoltării cooperării dintre cele două țări în domeniul construcțiilor de mașini și instalații. A fost prezent Traian Dudas, ambasadorul țării noastre în Uniunea Sovietică.

## Dezvoltarea colaborării româno-egiptene

CAIRO 17 (Agerpres) — La Cairo s-au încheiat lucrările celei de-a XII-a sesiuni a Comitetului mixt guvernamental româno-egiptean de cooperare economică și tehnică. Protocolul semnat cu această ocazie prevede măsuri concrete pentru largirea și diversificarea colaborării economice și a schimburilor comerciale între România și Egipt în domeniile industrial, minier, petrolier, ale transporturilor, construcțiilor și agricole, în conformitate cu hotărârile și indicațiile stabilite cu prilejul întâlnirilor dintre președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Arabe Egipt, Anwar El Sadat.

● LA MAPUTO s-au încheiat convorbirile dintre președintele Samora Machel și președintele Republicii Sierra Leone, Siaka Stevens, care a efectuat o vizită oficială în Republica Populară Mozambic. Cei doi șefi de stat au analizat evoluția relațiilor bilaterale pe multiple planuri și o serie de probleme internaționale actuale.

## ADOPTAREA BUGETULUI BRITANIC

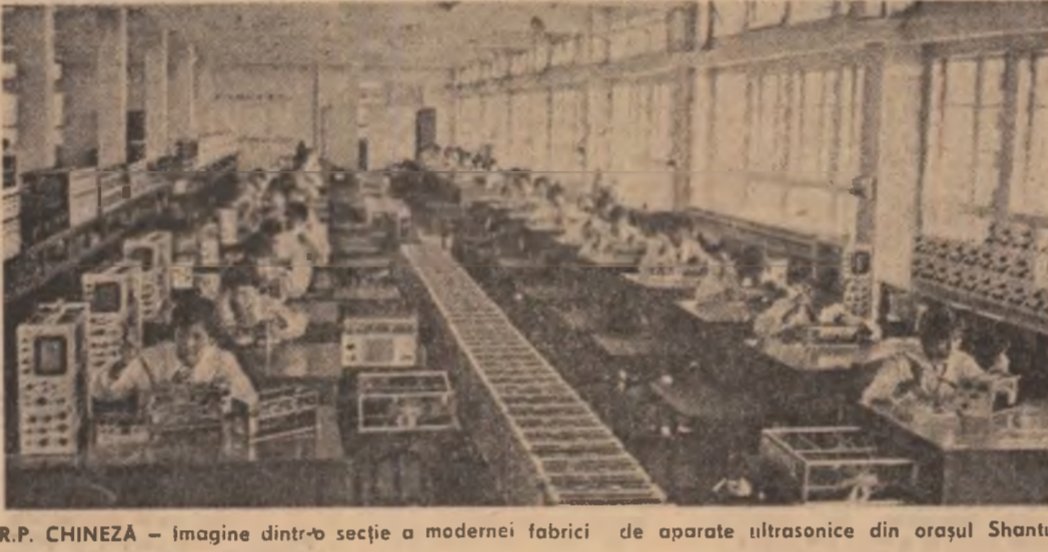
Camera Comunelor a Marii Britanii a adoptat controversatul buget de austeritate avansat de cabinetul conservator, votul avînd loc pe capitole. La unul din capete, privind guvernul de taxe, guvernul a obținut o majoritate de numai 13 voturi — cea mai slabă înregistrată de la venirea la putere a conservatorilor, în mai 1979. La celelalte capete ale bugetului guvernul a obținut majorități de peste 20 de voturi, corespunzătoare componentei Camerei.

Măsurile bugetare adoptate urmează să constituie obiectul unui vot final de ansamblu, ca lege a finanțelor, într-un viitor apropiat.

● LA RABAT A AVUT LOC O ÎNTILNIRE între regele Hassan al II-lea și președintele Republicii Niger, Seyni Kountché.

## COMERȚUL EXTERIOR IRANIAN, SUB CONTROLUL STATULUI

Parlamentul iranian (Majlis) a aprobat, marți, o lege prin care toate activitățile legate de comerțul exterior sînt puse sub controlul statului, informarea agenția France Press, citind postul de radio Teheran. Guvernul a fost însărcinat ca, într-un interval de două luni, să stabilească modalitățile practice de aplicare a hotărîrii forului legislativ, precizează postul de radio.



R.P. CHINEZĂ — imagine dintr-o secție a modernei fabrici de aparate ultrasonice din orașul Shantu

## pe scurt, pe scurt, pe scurt

### INUNDAȚI ÎN IUGOSLAVIA

Topirea zăpezii și ploile abundente din ultimele zile au provocat inundații în Bosnia, Serbia și în sudul Banatului iugoslav, unde, în ultimele zile, au eșuat peste 30 litri de apă pe metru pătrat. Ca urmare a revărsării râurilor Caraș și Nera, au fost inundate peste 1.000 hectare de pământ arab și pășuni și au fost afectate numeroase obiective.

### DEMONSTRAȚIE LA NAPOLI

Cîteva sute de someri din orașul italian Napoli au participat marți la o demonstrație de protest organizată în fața sediului Oficiului forțelor de muncă, informează agenția Reuters. Intre unitățile politice, mobilizate pentru dispersarea manifestanților, și demonstrații au avut loc ciocniri, soldate cu rănirea a 17 persoane. Au fost arestați peste o sută dintre participanții la demonstrație.

În Italia există, în prezent, mai mult de 1,7 milioane de someri, dintre care un mare număr sînt înregistrați în orașul Napoli.

### PREȘEDINTELE R.P. GUINEE, Ahmed Sekou Touré, a sosit luni la Delhi într-o vizită oficială de patru zile în India.

Seful statului guineez urmează să se întâlnească cu președintele Indian, Neelam Sanjiva Reddy, și să aibă convorbiri cu primul ministru, Indira Gandhi.

### ECOLOGII AU AFRAȘ, ÎN REPETATE RINDIRI, ATENȚIA ASUPRA PERICOLULUI POLUĂRII APELOR LACULUI LUZANO, SITUAT LA GRANIȚA DINTRE ELVEȚIA ȘI ITALIA. EI AU PREZISAT CĂ, ÎN CAZUL ÎN CARE NU VOI FI ADOPTATE MĂSURI FERME PENTRU ELIMINAREA SURSELOR DE POLUARE, ÎN PRIMUL RIND PRIN ÎNTERZICEREA DEVERSĂRII UNOR APE REZIDUALE, LACUL VA „MURI” DIN PUNCT DE VEDERE BIOLOGIC ÎN URMTORII ZECI ANI.

● LA 17 MARTIE, în Uniunea Sovietică a fost lansat un nou satelit artificial al pămîntului „Cosmos-1250” destinat continuării explorării spațiului cosmic. După cum informază agenția TASS, aparatura aflată la bordul satelitului funcționează normal.

### AFRICA DE SUD — Albi, dar nu chiar atît de... albi

Un studiu aparținînd profesorului universitar J.L. Hattingh, care se bucură de o mare reputație în lumea științifică datorită seroaselor sale lucrări, a stîrnit o mare „emoție” printre compatrioții săi albi din Republica Sud Africană. Pentru că, în țara aparținîndu-i de cercetări științifice, rezultatele seroatîrii acestuia constituie o amenințare directă față de politica de discriminare rasială promovată de autorități.

### LA DAKAR s-au încheiat convorbirile între președintele țării-gazdă, Abdou Diouf, și președintele Consiliului Revoluționar din Guinea-Bissau, Joao Bernardo Vieira, care a efectuat o vizită oficială în Senegal.

● LA DAKAR s-au încheiat convorbirile între președintele țării-gazdă, Abdou Diouf, și președintele Consiliului Revoluționar din Guinea-Bissau, Joao Bernardo Vieira, care a efectuat o vizită oficială în Senegal.

### Bolid pentru „țara zăpezilor”

— Un proiect feroviar japonez —

Compania căilor ferate japoneze a anunțat că în primăvara anului 1982 va fi gata un tren care va atinge viteza de 210 kilometri pe oră, chiar în zone acoperite cu zăpadă de cîteva metri.

Zece ani după punerea în funcțiune a primului tren-oubi („Shinkansen”), care a revoluționat transportul feroviar, o nouă linie va lega Tokio de regiunile nordice ale Japoniei. 39 la sută din cei 270 de kilometri ai întregului traseu reprezintă tunel, dintre care unul, în lungime de 22,3 kilometri, va fi cel mai lung din lume. Restul liniei ferate va fi construit la o înălțime de 10 metri deasupra solului, pentru a evita orice întesare a căilor ferate.

Pentru specialiștii japonezi, problema cea mai complicată nu o reprezintă nici terenul accidentat, nici munții, ci zăpada. Așeză deosebite noua linie, numită „Joetsu”, va traversa „țara zăpezilor”, regiune imortalizată de romanul cu același nume de laureatul Premiului Nobel pentru literatură, Yasunari Kawabata. Aici zăpada atinge în mod frecvent peste metri, iar trenurile care asigură legătura acestor zone cu restul țării înregistrează întârzieri de peste 24 de ore. Tocmai în scopul asigurării unei legături permanente, indiferent de condițiile atmosferice, compania căilor ferate japoneze a investit sume importante în cercetări care să descopere un sistem modern și eficient de transport, în măsură să învingă vitregiile naturii. Pe o distanță de 80 kilometri, detectorii plasați de-a lungul căii ferate măsoară intensitatea căderii de zăpadă iar datele sînt transmise prin cablu la centrul de control din Niizata, în nordul arhipelagului nipon. Ordinatorul centrului pune automat în funcțiune, la căderea orizontului albul de nea, aspersoarele cu apă caldă, instalate de-a lungul căii ferate, din sasu în sase metri. Apa, pompată din ritul Kamogawa și influențată și este recuperată în tunel și condusă în suprafață prin conducte în stații speciale. Împreună cu zăpada adunată, aceasta apăsă este recuperată, colectată și incalzită prin acest procedeu linia ferată fiind permanentă curățată de zăpadă.

Sistemul, considerat dină în prezent unic în lume, va lega mai întii orașul Omiya, la 30 kilometri de Tokio, cu localitățile Niizata și Tohoku, din nordul țării, cu ajutorul a 20 de trenuri pe zi, în fiecare sens. (După A.F.P.).

## Allemagne : lourd deficit commercial en janvier

LE FIGARO

Un Anglais sur dix au chômage

## MAREA BRITANIE

## O persoană din 10 șomează

Peste 50.000 de șomeri s-au adăugat, în cursul lunii februarie, masei căutătorilor de loc de muncă, care sînt în prezent în număr de 2.463.294. Aceasta înseamnă că 10,2 la sută din forța de muncă activă a Marii Britanii șomează, proporție care nu este depășită în Europa de Vest de Belgia, cu un procent de 13,2 la sută și de Irlanda, cu 11,8 la sută. Sectoarele cele mai afectate sînt siderurgia, industria textilă și a construcțiilor. Regiunile cele mai lozite de șomeri sînt Tara Gallor, Irlanda de Nord, nord-vestul Angliei și Scoția.

mai multe întreprinderi siderurgice din sectorul particular au fost nevoite să-și închidă porțile din cauza creșterii prețurilor energiei și a măsurilor protecționiste, guvernul a acordat societății British Steel Corporation un gigant balon de oxigen, anulîndu-l pur și simplu datorită deșeurilor care au costat 1,5 miliarde de lire impramute pentru anul fiscal 1980—1981. Pentru bugetul pe perioada 1981—1982 se va face seama de fondurile necesare subvenționării (mai exact, supravețuirii) societăților British Steel și British Leyland. Se estimează că, pentru anul fiscal 1982, în ceea ce privește deficitul sectorului public se va ridica la 11 sau 12 miliarde de lire. Grevele care sînt anunțate deja de sindacatul britanic nu fac altceva decît să sporească dificultățile prezente în economia Marii Britanii.

## Încercare eșuată de lovitură de stat în Mauritania

NOUAKCHOTT 17 (Agerpres) — Într-o declarație făcută postul de radio Nouakchott, captat la Dakar, primul ministru mauritanian, Ahmed Ould Bejjir, a anunțat că, la 15 martie, în Mauritania a avut loc o încercare de lovitură de stat deșeuată. Elemente înarmate, conduse de doi foști membri ai Comitetului Militar de Salvare Națională, Mohamed Ould Ba Abdel Kader și Ahmed Salem Ould Sid, au atacat simultan Președinția republicii și sediul guvernului din

Nouakchott. În cursul atacului, Abdel Kader a fost ucis, iar complexul său arstat.

Primul ministru a anunțat introducerea de restricții de circulație la Nouakchott, iar aeroportul din capitală a fost închis traficului aerian.

Postul de radio mauritanian a difuzat, după declarația primului ministru, un comunicat oficial în care se arată că situația în țară se află sub control forțelor armate, iar „comandoul sinucigaș” a fost nimicit.

# MAPAMOND XX

## Pe urmele unei legende, în căutarea lui Sindbad

Geneza și scrierilor titlului Tim Severin — a ajuns în Sri Lanka în încercarea de a parcurge drumul urmat în secolul al VIII-lea e.n. de legendarii Sindbad Marin, călător fiind în această scop mijloacele de navigație care putea să dispună de acea vreme cunoscutul erou din „O mie și una de nopți”, relata recent agentul internațional de presă.

Ideea de a întreprinde această călătorie a apărut în timpul unei alte expediții efectuate de Tim Severin, în 1977, într-o ambarcațiune confecționată numai din piele, cu scopul de a demonstra că Sfîntul Brendan, un călător de origine irlandeză, a reușit să ajungă în secolul al VI-lea e.n. în America, deci cu mult înainte lui Columb, expediție relatată și în ziarul nostru. După traversarea cu succes a Atlanticului, Tim Severin a început imediat pregătirea noii sale expediții. El a declarat, de altfel, presa: „Sînt conștient că legenda despre Sindbad se bazează pe fapte istorice. Vreau să demonstrez că navigatorii arabi au putut face o călătorie de peste 10.000 mile (16.000 km). Itinerarul care se presupune că a fost urmat de Sindbad a început din portul Muscat din Oman și s-a încheiat în orașul Canton (în prezent Guangzhou) din R.P. Chineză. Pentru construcția ambarcațiunii sale,

Tim Severin s-a inspirat după o hartă maritimă portugheză din secolul al XVI-lea, care conținea imagini reprezentînd vechi corăbii arabe. După multe încercări, exploratorul irlandez a găsit, în regiunea parcursă cu veacuri în urmă de Sindbad, niște constructuri de corăbii care și mai arătau cum se călătorește ambarcațiunile arabe. Pentru construirea ambarcațiunii Tim Severin a folosit circa 140 tone de lemn și 50,8 kilograme de clei. Nu este cunoscută deloc fier sau un alt metal. În loc de cuie au fost utilizate frînghiile împletite din fibre de cocotier. Cu ajutorul lor au fost uniți părțile componente ale navei. Pînă la o mie construcții de corăbii au ieșit o ambarcațiune cu două catarge, dotată cu două pînze și o mică velă la prora. La această navă atrage în mod deosebit atenția prora ei lungă și pupa sa înaltă, rețetată rezista britanică „Sunday Times Magazine”. Instrumentele de navigație luate la bord erau toate vechi. Astfel, în loc de sextant trebuia întrebuintat o funie cu numereș noduri și cu labile. Fiecare nod reprezenta pentru vechii navigatori arabi un port, o insulă, un promontoriu, în timp ce pînzele erau folosite pentru fiecare răbdă la răspundere o stea a cerei poziție trebuia cunoscută pentru buna desfășurare a călătoriei. Dealțul, ziva, orientarea se făcea după Snare, iar noaptea după Luna și stele. Tim Severin se călătorește ambarcațiune cu două catarge, dotată cu două pînze și o mică velă la prora.

Prora. La această navă atrage în mod deosebit atenția prora ei lungă și pupa sa înaltă, rețetată rezista britanică „Sunday Times Magazine”. Instrumentele de navigație luate la bord erau toate vechi. Astfel, în loc de sextant trebuia întrebuintat o funie cu numereș noduri și cu labile. Fiecare nod reprezenta pentru vechii navigatori arabi un port, o insulă, un promontoriu, în timp ce pînzele erau folosite pentru fiecare răbdă la răspundere o stea a cerei poziție trebuia cunoscută pentru buna desfășurare a călătoriei. Dealțul, ziva, orientarea se făcea după Snare, iar noaptea după Luna și stele. Tim Severin se călătorește ambarcațiune cu două catarge, dotată cu două pînze și o mică velă la prora.

emiatîr radio. La expediție participă pe lângă 15 oameni de știință, un aparat TV și un operator radio. Cereșătorii, cu o pregătire științifică variată, și-au propus, între altele, să studieze fauna și flora zonei, în special broaștele țestoase de mare, peștii de reef, speciile de coral, serpii de mare, balenele, planctonul, precum și tehnicile de pescuit tradiționale.

Pînă în prezent, expediția condusă de Tim Severin a parcurs un traseu ce a avut ca punct de plecare portul Muscat din Oman și a continuat, apoi, de-a lungul litoralului indian și pakistanez, a trecut pe lângă Insulele Maldive, ajungînd în Sri Lanka. În continuare, expediția lui Tim Severin trebuie să traverseze Oceanul Indian, să treacă prin strîmtoarea Malacca, apoi pe lângă insula Sumatra și să o ia, în final, în susul râului Perlei (cum era numit în trecut îndepărtat) pentru a ajunge, spre mijlocul lunii iulie, la Guangzhou (Canton).

Spre deosebire de ambarcațiunea lui Sindbad Marinariul, care, ca și cele ale altor vechi navigatori arabi, transporta pentru neot canjor, mirodenii, nucii de cocos, ambră, fidele, cea a lui Tim Severin are la bord aparata

științific modern. După cum arată vechile izvoare istorice, navigatorii arabi din trecut, între care este cunoscut navigatorul din secolul VIII e.n., Abu Ubayda, cumparau mirodenii în India apoi gînuvau și pene de pînă din Sri Lanka pentru a vinde, în cele din urmă, toate aceste mărfuri în vechea China, de unde se întorceau acasă cu porțelan și cu mădăsur. Pe temerarii navigatori îi așteptau mari pericole. Dealțul, despre aceste primejdii relatează și cele „O mie și una de nopți”. Din această capodoperă literară aflăm despre încercările pe care a trebuit să le încinga Sindbad Marinariul: întîlnirea cu canibali giganti, cu o pasăre fabuloasă agresivă, cu o balenă pe care a lăsat-o drept insulă, cu „hătrînu al mărilor”, identificat de cercetătorii actuali cu uraganutul. Desigur, echipajul lui Tim Severin trebuie să se confrunte cu anume primejdii. Dar va trebui să învingă dificultățile navei pe o navă atît de arhică și să facă față furorilor ce se pot isca în Oceanul Indian. Un efort temerar, pentru a întîri legăturile enigmatice ale unor răci legendare cu știința contemporană.

### Tigri, lei, rinoceri

Datorită măsurilor de protecție a unor animale sălbatice amenințate de dispariție, în țara a crescut simțitor, în ultimii ani, numărul tigrilor, leilor și rinocerilor. Astfel, conform datelor prezentate la Delhi asupra efectivelor de animale de acest fel existente în 1979, în anul respectiv situația era următoarea: tigri — 3.015 (1.827 în 1972), lei — 285 (180 în 1974), rinoceri — 960 (366 în 1966).

### „IL-86”

Primul aerobuz sovietic, „IL-86”, a efectuat cel dintîi zbor regulat spre Caucaz, decolînd de la Moscova și aterizînd în stațiunea balneară Mineralnîe Vodi. Cei peste 200 de km au fost parcurși de aerobuz în două ore.

După cum precizează agenția TASS, s-a inaugurat astfel a doua linie regulată a aerobuzului sovietic, la bordul căruia pot

### de toate

fi transportați 350 de pasageri. În luna decembrie anul trecut, „IL-86” a intrat în exploatare pe linia Moscova-Tascent. Compania sovietică „Aeroflot” intenționează să folosească pe scară largă aerobuzul care garantează o triplare a numărului de pasageri. Astfel, „IL-86” urmează să intre în exploatare pe alte trasee, care sînt considerate deosebit de solicitate de călători.

### Alge... electrice

Posibilitatea transformării energiei solare în energie electrică cu ajutorul celulelor nu constituie o preocupare mai veche a oamenilor de știință. Recent, specialiștii japonezi au realizat un asemenea sistem în care volul principal revine algelor verzi. Curentul electric a fost obținut prin captarea fluxului natural de electroni generat în procesul „producerii” de către alge a unor substanțe organice pe care valtoficiștii apci și a luminii solare. Una din instalațiile realizate în Japonia a furnizat curent electric cu o intensitate suficientă, dar nu a funcționat constant. O altă instalație a produs energie electrică timp de 30 de zile, fără întrerupere, dar curentul avea doar cîteva nanoamperi.

În cursul acestor experiențe nu au putut fi soluționate încă multe probleme importante, dar se apreciază că în poșida dificultăților — de exemplu găsirea unui mediu pentru alge sau conductor de electritate — algea merită să fie studiată în continuare. Cu atît mai mult cu cît materialele prime folosite — algele, apa și lumina solară — sînt practic gratuite, iar instalația nu produce în cursul funcționării nici un fel de substanțe poluante.